

SOUL-HOME

BLUETOOTH® SPEAKER

ALTAVOZ BLUETOOTH®

HAUT-PARLEUR BLUETOOTH®

COLUNA BLUETOOTH®



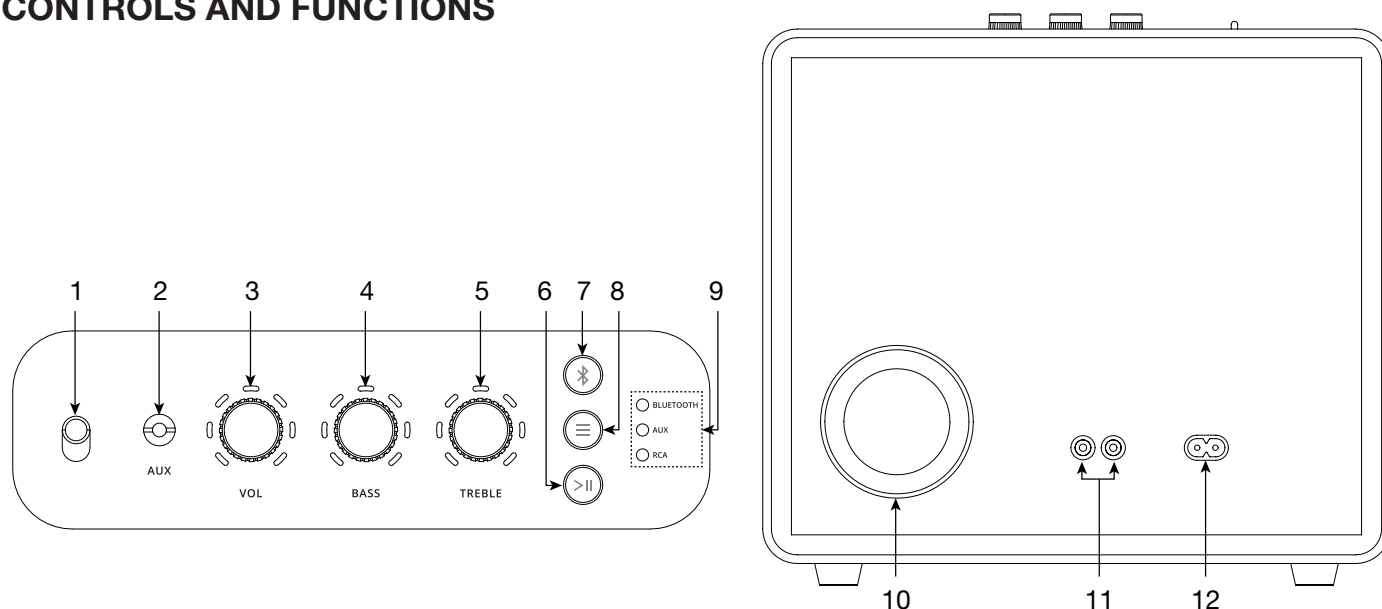
INSTRUCTION MANUAL/MANUAL DE USUARIO/
MODE D'EMPLOI/MANUAL DE INSTRUÇÕES

FONESTAR

DESCRIPTION

- The **SOUL-HOME** speaker is designed from the essence of the sound you enjoy at home. All the features are upgraded to enjoy music in your favourite place, your armchair, your bedroom or living room.
- Once again, we offer a speaker designed and refined entirely by FONESTAR, simmering with the aromas of the past.
- Sized and finished to be a stylish addition to your home, it can be placed on any shelf or near the TV, anywhere is ideal.
- All the connectivity you need. Always connected to your phone or your favourite player, like that turntable you have at home. Specially designed for fast wireless connectivity via Bluetooth. So you can stream your favourite songs from your phone. It can also be connected in the classic way, with a cable via the jack or RCA input.
- It has a perfect sound that reproduces every nuance. With a 2.1 speaker configuration. For stereo playback with 2 precision treble tweeters, backed up by a bass woofer, reinforced by bass reflex for a full bass experience.
- The controls allow precise adjustment, with visual indicators and an old-fashioned feel. The sturdy wooden box with leatherette lining is durable and easy to clean. Together with the grille, which has been carefully chosen. They offer the perfect finish to complete the ensemble. A perfect match for your home.

CONTROLS AND FUNCTIONS



- 1.- On/off speaker switch. Short press to turn on and long press to turn off the speaker.
- 2.- **AUX**: auxiliary line input, 3.5 mm stereo connector.
- 3.- **VOL**: master speaker volume.
- 4.- **BASS**: bass equalisation control.
- 5.- **TREBLE**: treble equalisation control.
- 6.- **>II**: allows control over playback:
 - 1 press: in Bluetooth mode, starts/pauses playback. And, in AUX or RCA mode, it plays/mutes the audio. The volume indicator light will remain steady when audio is playing and will blink if the audio is paused, muted or its volume is 0.
 - 2 presses: in Bluetooth mode only, skips to the next song.
 - 3 presses: in Bluetooth mode only, skips to the previous song.
- 7.- **⌘**: direct selection button for Bluetooth mode and other Bluetooth functions. For more information see the OPERATION - BLUETOOTH MODE section.
- 8.- **≡**: operating mode selection button: BLUETOOTH, AUX or RCA.
- 9.- **BLUETOOTH/AUX/RCA**: active operating mode indicator lights.
- 10.- Bass-reflex for bass boost. For proper operation, avoid blocking the air flow.
- 11.- Auxiliary line input, 2 x RCA connector.
- 12.- Speaker electrical power input 100-240 V AC.

OPERATION

POWER SAVING (STANDBY)

This speaker is equipped with a power saving system. This StandBy mode will be automatically activated after 10 minutes of inactivity. To wake the speaker up again, do one of the following: press any button on the speaker or reactivate the mode in which it was operating. If you were in Bluetooth mode, reconnect your previously paired Bluetooth device; and if you were in AUX or RCA, play audio through the physical AUX or RCA inputs respectively.

NOTE: this StandBy mode allows to keep the loudspeaker on with a minimum power consumption. This is necessary in order to be able to reactivate remotely.

INPUT SELECTION

Press the  button repeatedly until the indicator light for the mode you wish to select is lit. The modes are:

- **BLUETOOTH:** Bluetooth player. For more information, see the **BLUETOOTH MODE** section.

NOTE: if you are in AUX or RCA mode, you can also select **BLUETOOTH** mode directly by pressing the  button.

- **AUX:** AUX signal input from the top panel.
- **RCA:** signal input from the rear panel.

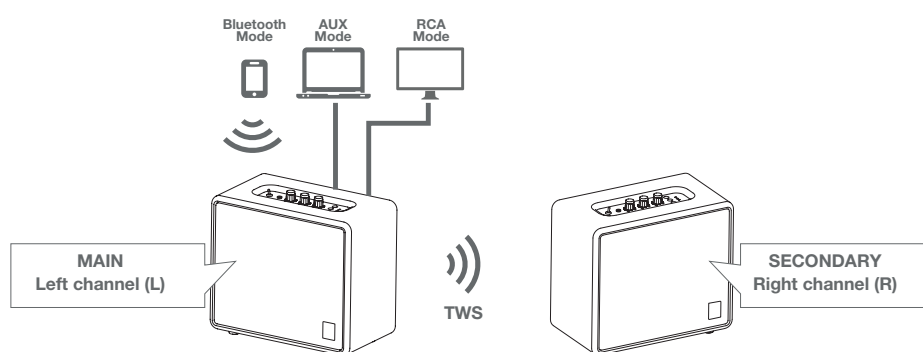
BLUETOOTH MODE

CONNECT A DEVICE

This mode allows you to send music from a Bluetooth transmitting device (smartphone, tablet, PC, etc.) and play it through the **SOUL-HOME** speaker.

- 1.- Select Bluetooth mode on the speaker and the **BLUETOOTH** indicator light will start flashing rapidly in white. If this is not the case there may already be a paired device, if you wish to pair a new device long press the  button to unpair the previous device and activate the pairing mode.
- 2.- On your smartphone/tablet, turn on Bluetooth mode, search for the **SOUL-FONESTAR** device and select it to connect.
- 3.- Once connected, you will hear a tone indicating that they are connected and the indicator light will turn solid white.
- 4.- Finally, select the music on your smartphone/tablet and start playback.

TWS FUNCTION



The TWS function allows you to play the same audio source through 2 stereo speakers in any of the speaker modes (USB, microSD, Bluetooth, AUX or RCA). For this function you will always have a main speaker playing the left channel of the stereo signal, and a secondary speaker playing the right channel. To do this, you must have 2 **SOUL-HOME** and follow the steps below:

- 1.- Turn on and select Bluetooth mode on both speakers. **BLUETOOTH** light indicators will flash in white.
NOTE: to link speakers via TWS, none of them must connect to the Bluetooth transmitter device at this process point. If any of them automatically plug in, your Bluetooth indicator light will stop flashing. Perform a long press of  button to disconnect the device.
- 2.- On the main speaker, perform 2 presses of  button. The indicator light on this speaker will flash red.
- 3.- Wait a few seconds for both speakers to link. Where they have been linked:

- MAIN: will play a confirmation tone and the indicator light will continue to flash.
- SECONDARY: it will play a confirmation tone and the indicator light will remain fixed white from now on.

NOTE: this process will last a maximum of 40 seconds. If after this time they have not been linked, turn off both speakers and start the process again.

- 4.- (Optional) If you wish to use Bluetooth mode, follow the steps in the previous section CONNECT A DEVICE starting from step 2. Once you have paired the device the indicator light on the main speaker (to which the Bluetooth device is connected) will remain fixed in red.

NOTE: if you change mode, the connected Bluetooth device will no longer be connected. When you select Bluetooth mode again, it will automatically reconnect to the last connected device, if available. If you want to link a new one, perform a long press of  button to unlink the previous device.

- 5.- You can now select the operating mode (Bluetooth, AUX or RCA) by pressing  button on the main speaker and both speakers will start playing the same audio. At TWS:

- Only the AUX and RCA physical inputs on the main speaker will be functional. Physical AUX and RCA inputs on the secondary speaker will be disabled.
-  button in main speaker allows you to select the operating mode. On the secondary speaker, this button will be disabled.
-  and  will have the same operation on both speakers.
 - : permite controlar la reproducción:
 - 1 press: in Bluetooth mode, start/pause playback. And, in AUX or RCA mode, play/mute audio. The volume indicator light will remain steady when audio is playing and will flash if audio is paused, muted or the volume is 0.
 - 2 presses: in Bluetooth mode only, skip to the next song.
 - 3 presses: in Bluetooth mode only, skip to play the previous song.
 - :
 - 1 long press: in Bluetooth mode only, unpairs the transmitting device.
 - 2 presses: unlinks the TWS function from the loudspeakers.
- VOLUME, BASS and TREBLE controls will be synchronized on both speakers.
- Both will be turned off at the same time if a long press of the on/off button is made. When you turn on both in Bluetooth mode again, you will re-link in TWS automatically.

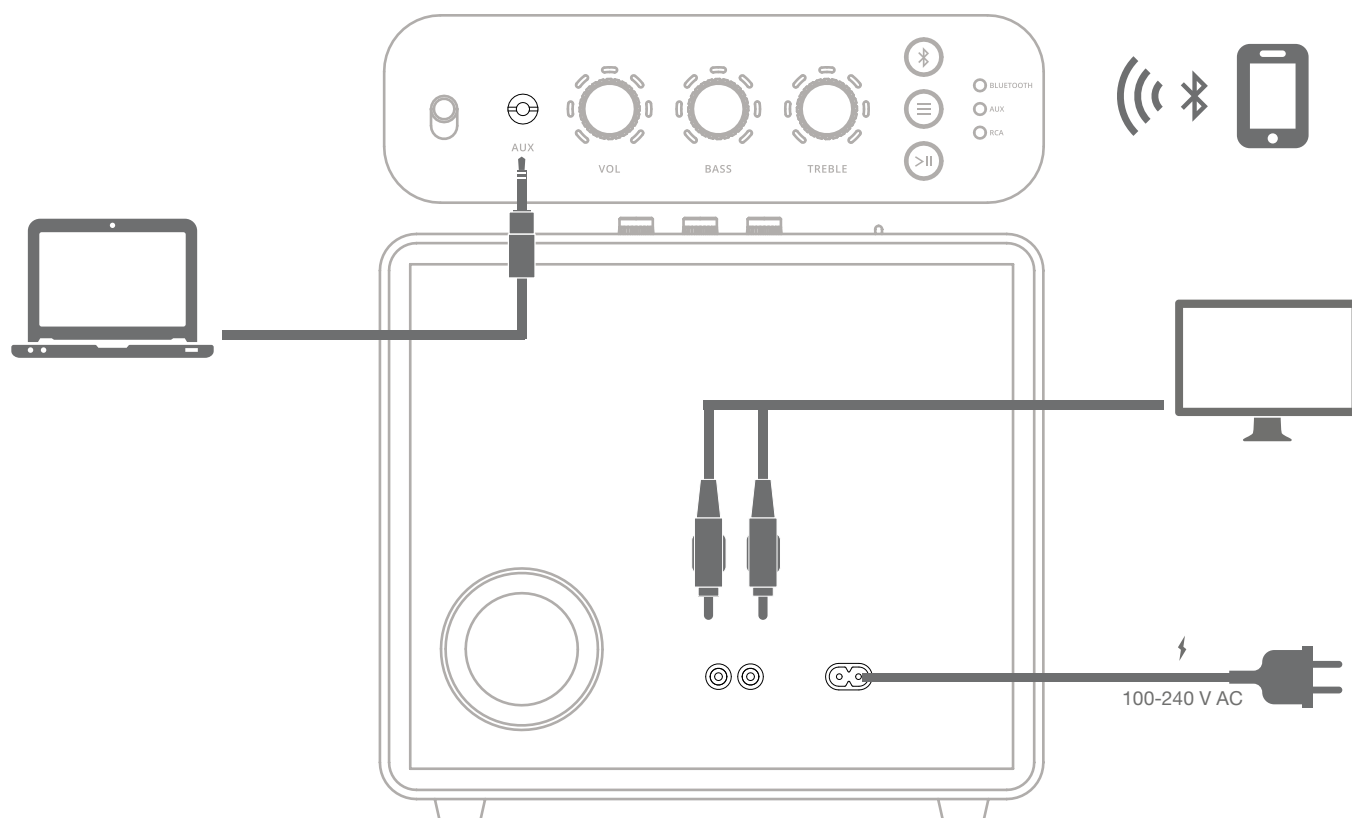
- 6.- To unlink the speakers from the TWS function and reuse them independently, it will always be necessary to perform the following steps:

- 1.- On one of the speakers, perform 2 short presses of  button .
- 2.- The main speaker will continue to play the mode that is selected and the secondary one will be in Bluetooth mode waiting to be paired by a transmitter device.

CONNECTIONS

IMPORTANT: cool the speaker properly. To do this, make sure that the installation site has access to airflow and is free of obstructions.

- With the speaker off, connect all AUX and RCA audio sources.
- Check that the volume and gain controls on all equipment are set to minimum.
- Connect the equipment to the mains and switch on the sources first, then the loudspeaker.
- Finally, adjust all volume, gain and equalization controls.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

	SOUL-HOME
FEATURES	Bluetooth® speaker for the home. Home Audio Compact. Designed from the essence of sound by FONESTAR. 5.3 Bluetooth. TWS function to connect 2 speakers in stereo. All connectivity and cable Bluetooth, Jack 3'5 mm and 2 x RCA Wooden box with leather coating. Fabric grid. Perfect sound with all the nuances. Configuration 2.1. Stereo with bass channel. High-performance Class D amplifiers. Automatic standby function. Bass reflex reinforcement. Controls with LED indicators. Suitable size to be one more element of home.
BLUETOOTH	5.3 Bluetooth TWS function to connect 2 speakers via Bluetooth and transmitting the same stereo signal to both speakers. Maximum distance: 10 m
FUNCTIONS	Volume control (syncs with the connected Bluetooth device) Automatic StandBy after 10 minutes to save power. Automatically switched on when a signal is received or a button is touched Bass/Treble controls Removable grille
POWER	Class D amplifiers 2 x 10 W + 60 W
SPEAKERS	2 x 1", 8 Ω, silk fabric diaphragm Tweeter 5", 4 Ω, paper diaphragm Woofer
RESPONSE	55-20,000 Hz @ -10 dB
SOUND PRESSURE	95 dB @ max. W/1m
INPUTS	1 x AUX. 3.5 mm TRS jack connector. Signal level: 750 mV RMS (-9 dBV) / 4.7K Ω 1 LINE. 2 x RCA connector. Signal level: 750 mV RMS (-9 dBV) / 4.7K Ω
MATERIAL	MDF wooden box Leatherette leather finish Fabric grille
OPERATION TEMPERATURE	5°C ~ 40°C
STORAGE TEMPERATURE	2°C ~ 50°C
MAXIMUM HUMIDITY	90%
POWER SUPPLY	100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 2.1 W T3.15 A 250 V fuse
DIMENSIONS	290 x 260 x 160 mm (Width x Height x Depth)
ACCESSORIES	Power cable

EN

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

FONESTAR SISTEMAS S.A. hereby declares that the speaker SOUL-HOME complies with the Directive 2014/53/EU.

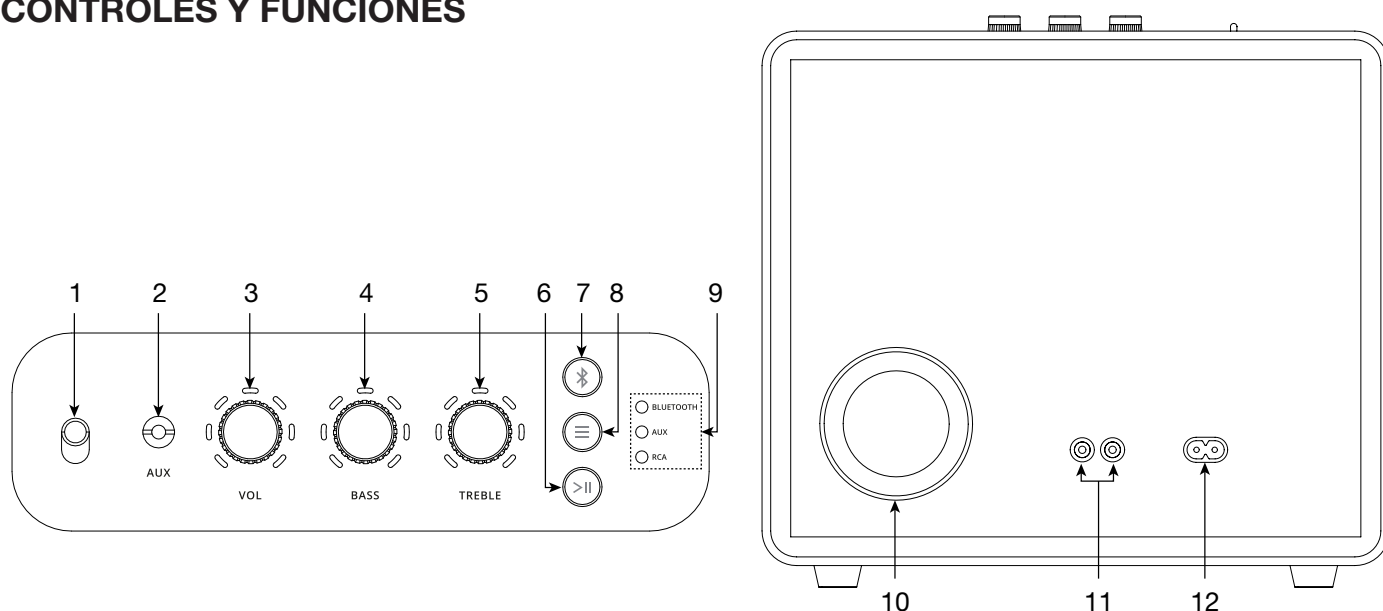
The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

fonestar.com/SOUL-HOME

DESCRIPCIÓN

- El altavoz **SOUL-HOME** está diseñando desde la esencia del sonido que se disfruta en casa. Actualizando todas las funciones para disfrutar de la música en tu lugar favorito, tu sillón, tu habitación o salón.
- Otra vez más, ofrecemos un altavoz diseñado y refinado íntegramente por FONESTAR a fuego lento con los aromas del pasado.
- Con el tamaño y acabado adecuado para que sea un elemento más de tu casa, se puede colocar en cualquier estantería o cerca del TV, cualquier lugar es ideal.
- Toda la conectividad que necesitas. Siempre conectado a tú móvil o tu reproductor favorito, como ese giradiscos que tienes en casa. Especialmente concebido para tener una rápida conectividad inalámbrica por Bluetooth. Para poder transmitir desde tu móvil las canciones favoritas. También puede conectarse de manera clásica, con un cable por la entrada Jack o RCA.
- Tiene un sonido perfecto que reproduce todos los matices. Con una configuración de altavoces 2.1. Para reproducir un estéreo con 2 altavoces de agudos tweeter de precisión, respaldados por un altavoz de grave woofer, reforzado por bass reflex para que no falten graves.
- Los controles permiten un ajuste preciso, con indicadores visuales y un tacto de antaño. La caja robusta en madera con revestimiento de polipiel, de gran durabilidad y fácil limpieza. Junto a la rejilla, que ha sido cuidadosamente elegida. Ofrecen el acabado perfecto para completar el conjunto. Una perfecta combinación para tu casa.

CONTROLES Y FUNCIONES



- Pulsador de encendido/apagado del altavoz. Realice una pulsación corta para encender y una pulsación larga para apagar el altavoz.
- **AUX**: entrada línea auxiliar, conector 3'5 mm estéreo.
- **VOL**: control de volumen general del altavoz.
- **BASS**: control de ecualización de graves.
- **TREBLE**: control de ecualización de agudos.
- **>II**: permite controlar la reproducción:
 - 1 pulsación: en modo Bluetooth, inicia/pausa la reproducción. Y, en modo AUX o RCA, reproduce/silencia el audio. El indicador luminoso de volumen permanecerá fijo cuando haya audio reproduciéndose y parpadeará si el audio está en pausa, silenciado o su volumen es 0.
 - 2 pulsaciones: sólo en modo Bluetooth, pasa a reproducir la siguiente canción.
 - 3 pulsaciones: sólo en modo Bluetooth, pasa a reproducir la canción anterior.
- **Bluetooth**: botón de selección directa del modo Bluetooth y otras funciones bluetooth. Para más información consulte el apartado FUNCIONAMIENTO - MODO BLUETOOTH.
- **Modo de funcionamiento**: botón de selección de modo de funcionamiento: BLUETOOTH, AUX o RCA.

9.- **BLUETOOTH/AUX/RCA**: indicadores luminosos del modo de funcionamiento activo.

10.- Bass-reflex para refuerzo de bajos. Para su correcto funcionamiento evite bloquear el flujo de aire.

11.- Entrada línea auxiliar, conector 2 x RCA.

12.- Entrada de alimentación eléctrica del altavoz 100-240 V CA.

FUNCIONAMIENTO

AHORRO DE ENERGÍA (STANDBY)

Este altavoz está dotado de una sistema de ahorro de energía. Este modo StandBy se activará automáticamente tras 10 minutos de inactividad. Para volver a activar el altavoz realice una de las siguientes acciones: pulse cualquier botón del altavoz o reactive el modo en el que estaba funcionando. Si estaba en modo Bluetooth, reconecte su dispositivo Bluetooth previamente vinculado; y si estaba en modo AUX o RCA, reproduzca audio a través de las entradas físicas AUX o RCA respectivamente.

NOTA: este modo StandBy permite mantener el altavoz encendido con un consumo mínimo. Esto es necesario para poder reactivarse de forma remota.

SELECCIÓN DE ENTRADA

Pulse repetidas veces el botón  hasta que el indicador luminoso del modo que desea seleccionar esté encendido. Las modos son:

- **BLUETOOTH**: reproductor Bluetooth. Para más información consulte el apartado MODO BLUETOOTH.

NOTA: si está en los modos AUX o RCA también podrá seleccionar el modo BLUETOOTH directamente pulsando el botón .

- **AUX**: entrada de señal AUX del panel superior.

- **RCA**: entrada de señal del panel trasero.

MODO BLUETOOTH

CONECTAR UN DISPOSITIVO

Este modo permite enviar música desde un dispositivo transmisor de Bluetooth (smartphone, tablet, PC, etc.) y reproducirlo a través del altavoz **SOUL-HOME**.

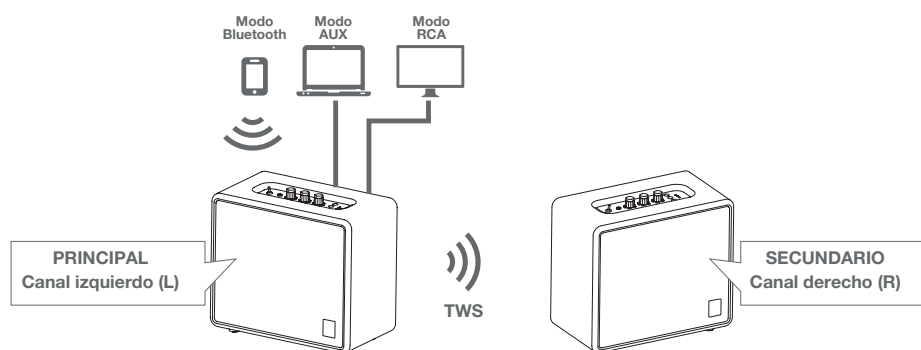
1.- Seleccione el modo Bluetooth en el altavoz y el indicador luminoso BLUETOOTH comenzará a parpadear rápidamente en blanco. Si no es así es posible que ya haya un dispositivo vinculado, si desea vincular uno nuevo realice una pulsación larga del botón  para desvincular el dispositivo anterior y activar el modo vinculación.

2.- En su smartphone/tablet, active el modo Bluetooth, busque el dispositivo SOUL-FONESTAR y selecciónelo para conectarse a él.

3.- Una vez conectado, oirá un tono indicando que están conectados y el indicador luminoso pasará a permanecer fijo en blanco.

4.- Por último, seleccione la música en su smartphone/tablet e inicie la reproducción.

FUNCIÓN TWS



La función TWS le permite reproducir la misma fuente de audio a través de 2 altavoces en estéreo de cualquiera de los modos del altavoz (Bluetooth, AUX o RCA). Para esta función siempre tendrá un altavoz principal que reproduce el canal izquierdo de la señal estéreo y uno secundario que reproduce el canal derecho. Para ello, deberá disponer de 2 altavoces **SOUL-HOME** y seguir los siguientes pasos:

- 1.- Encienda y seleccione el modo Bluetooth en ambos altavoces. Los indicadores luminosos de BLUETOOTH parpadearán en color blanco.

NOTA: para vincular los altavoces a través de TWS ninguno de ellos deberá conectarse al dispositivo transmisor Bluetooth en este punto de proceso. Si alguno de ellos se conecta automáticamente su indicador luminoso de Bluetooth dejará de parpadear. Realice una pulsación larga del botón  para desconectar el dispositivo.
- 2.- En el altavoz principal, realice 2 pulsaciones del botón . El indicador luminoso de este altavoz pasará a parpadear en color rojo.
- 3.- Espere unos segundos a que ambos altavoces se vinculen. Cuando se hayan vinculado:
 - PRINCIPAL: emitirá un tono de confirmación y el indicador luminoso continuará parpadear.
 - SECUNDARIO: emitirá un tono de confirmación y el indicador luminoso permanecerá en blanco a partir de ahora.

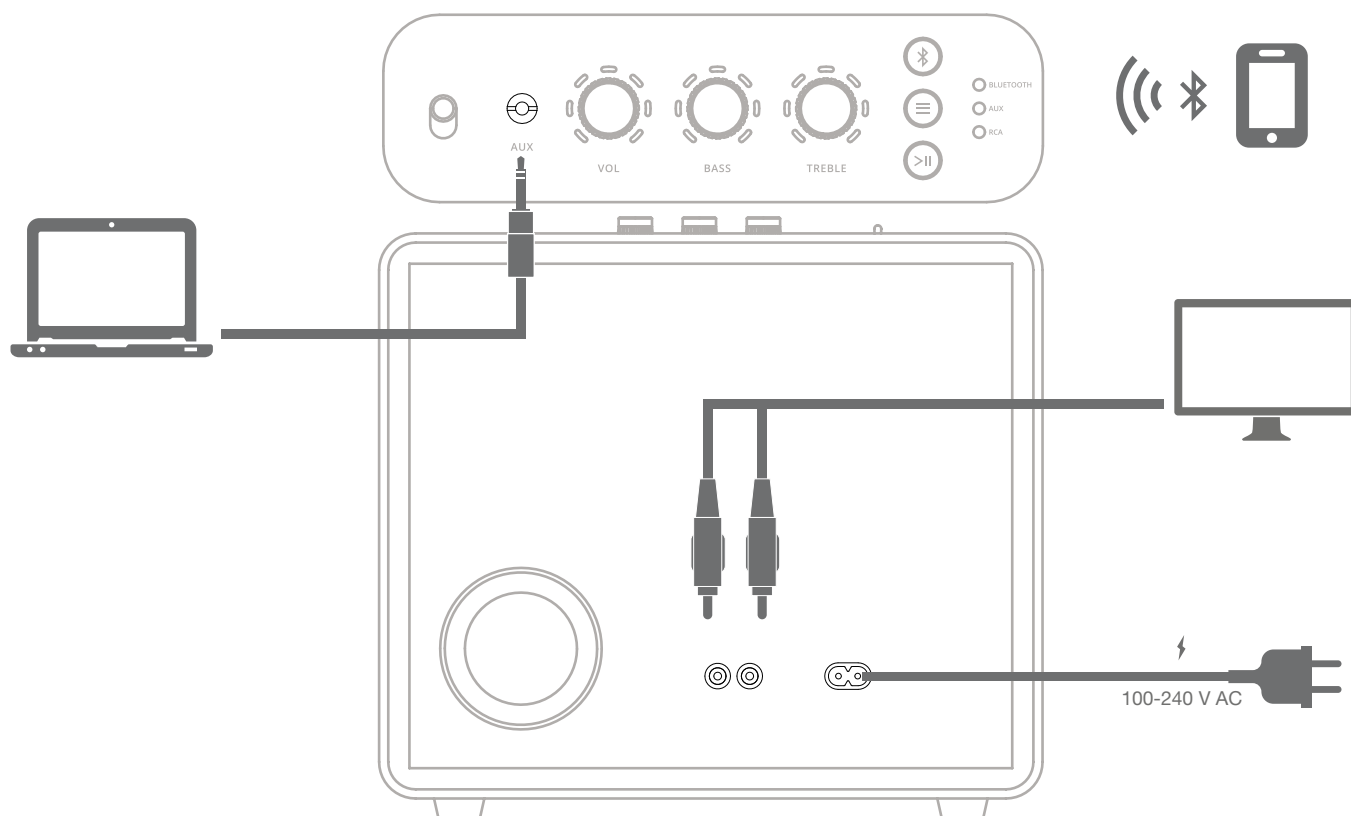
NOTA: este proceso durará un máximo de 40 segundos. Si trascurrido este tiempo no se han vinculado, apague ambos altavoces y vuelva a comenzar el proceso.
- 4.- (Opcional) Si desea utilizar el modo Bluetooth, siga los pasos indicados en el apartado anterior CONECTAR UN DISPOSITIVO a partir del paso 2. Una vez haya vinculado el dispositivo el indicador luminoso del altavoz principal (al que está conectado el dispositivo Bluetooth) permanecerá fijo en color rojo.

NOTA: si cambia de modo, el dispositivo Bluetooth conectado dejará de estarlo. Cuando vuelva a seleccionar el modo Bluetooth se reconectará automáticamente al último dispositivo conectado, si está disponible. Si desea vincular uno nuevo realice una pulsación larga del botón  para desvincular el dispositivo anterior.
- 5.- En este momento ya puede seleccionar el modo de funcionamiento (Bluetooth, AUX o RCA) pulsando el botón  en el altavoz principal y ambos altavoces comenzarán a reproducir el mismo audio. En TWS:
 - Sólo serán funcionales las entradas físicas AUX y RCA del altavoz principal. Las entradas físicas AUX y RCA del altavoz secundario quedarán deshabilitadas.
 - El botón  del altavoz principal permite seleccionar el modo de funcionamiento. En el altavoz secundario, este botón quedará deshabilitado.
 - Los botones  y  tendrán el mismo funcionamiento en ambos altavoces.
 - : permite controlar la reproducción:
 - 1 pulsación: en modo Bluetooth, inicia/pausa la reproducción. Y, en modo AUX o RCA reproduce/silencia el audio. El indicador luminoso de volumen permanecerá fijo cuando haya audio reproduciéndose y parpadeará si el audio está en pausa, silenciado o su volumen es 0.
 - 2 pulsaciones: sólo en modo Bluetooth, pasa a reproducir la siguiente canción.
 - 3 pulsaciones: sólo en modo Bluetooth, pasa a reproducir la canción anterior.
 - :
 - 1 pulsación larga: sólo en modo Bluetooth, desvincula el dispositivo transmisor.
 - 2 pulsaciones: desvincula la función TWS de los altavoces.
 - Los controles de VOLUME, BASS y TREBLE estarán sincronizados en ambos altavoces.
 - Ambos se apagarán a la vez si se realiza la pulsación larga del pulsador de encendido/apagado. Al volver a encender ambos en modo Bluetooth se volverán a vincular en TWS automáticamente.
- 6.- Parea desvincular los altavoces de la función TWS y volver a utilizarlos de forma independiente siempre será necesario realizar los siguientes pasos:
 - 1.- En uno de los altavoces, realice 2 pulsaciones cortas del botón .
 - 2.- El altavoz principal seguirá reproduciendo el modo que esté seleccionado y el secundario quedará en modo Bluetooth esperando a ser vinculado por un dispositivo transmisor.

CONEXIONES

IMPORTANTE: refrigere el altavoz correctamente. Para ello, asegúrese que el lugar donde está instalado tiene acceso a un flujo de aire y libre de obstáculos.

- Con el altavoz apagado conecte todas las fuentes de audio AUX y RCA.
- Revise que los controles de volumen y ganancia de todos los equipos están al mínimo.
- Conecte los equipos a la corriente y encienda, en primer lugar, las fuentes y después el altavoz.
- Por último, regule todos los controles de volumen, ganancia y ecualización.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

	SOUL-HOME
CARACTERÍSTICAS	Altavoz Bluetooth para el hogar. Home Audio Compacto. Diseñado desde la esencia del sonido por FONESTAR. Bluetooth 5.3 Función TWS para conectar 2 altavoces en estéreo. Toda la conectividad Bluetooth y por cable, Jack 3'5 mm y 2 x RCA Caja de madera con revestimiento de polipiel. Rejilla de tela. Sonido perfecto con todos los matices. Configuración 2.1. Estéreo con canal de graves. Amplificadores Clase D de gran rendimiento. Función standby automática. Refuerzo bass reflex. Controles con indicadores LED. Tamaño adecuado para ser un elemento más del hogar.
BLUETOOTH	Bluetooth 5.3 Función TWS para emparejar 2 altavoces mediante Bluetooth y transmitir la misma señal estéreo a ambos altavoces. Distancia máxima: 10 m
FUNCIONES	Control de volumen (se sincroniza con el dispositivo Bluetooth conectado) Standby automático después de 10 minutos para ahorro de energía. Encendido automáticamente al recibir una señal o tocar un botón Controles de graves/agudos Rejilla desmontable
POTENCIA	Amplificadores Clase D 2 x 10 W + 60 W
ALTAVOCES	2 x Tweeter 1", 8 Ω, diafragma de tela seda Woofer 5", 4 Ω, diafragma de papel
RESPUESTA	55-20.000 Hz @ -10 dB
PRESIÓN ACÚSTICA	95 dB @ máx. W/1m
ENTRADAS	1 AUX. Conector Jack 3'5 mm TRS. Nivel de señal: 750 mV RMS (-9 dBV) / 4'7K Ω 1 LINE. Conector 2 x RCA. Nivel de señal: 750 mV RMS (-9 dBV) / 4'7K Ω
MATERIAL	Caja de madera MDF Polipiel acabado cuero Rejilla de tela
TEMPERATURA DE TRABAJO	5°C ~ 40°C
TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO	2°C ~ 50°C
HUMEDAD MÁXIMA	90%
ALIMENTACIÓN	100 - 240 V CA, 50/60 Hz, 2'1 W Fusible T3'15 A 250 V
MEDIDAS	290 x 260 x 160 mm (Ancho x Alto x Fondo)
ACCESORIOS	Cable de alimentación

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, FONESTAR SISTEMAS S.A. declara que el altavoz SOUL-HOME es conforme con la Directiva 2014/53/EU.

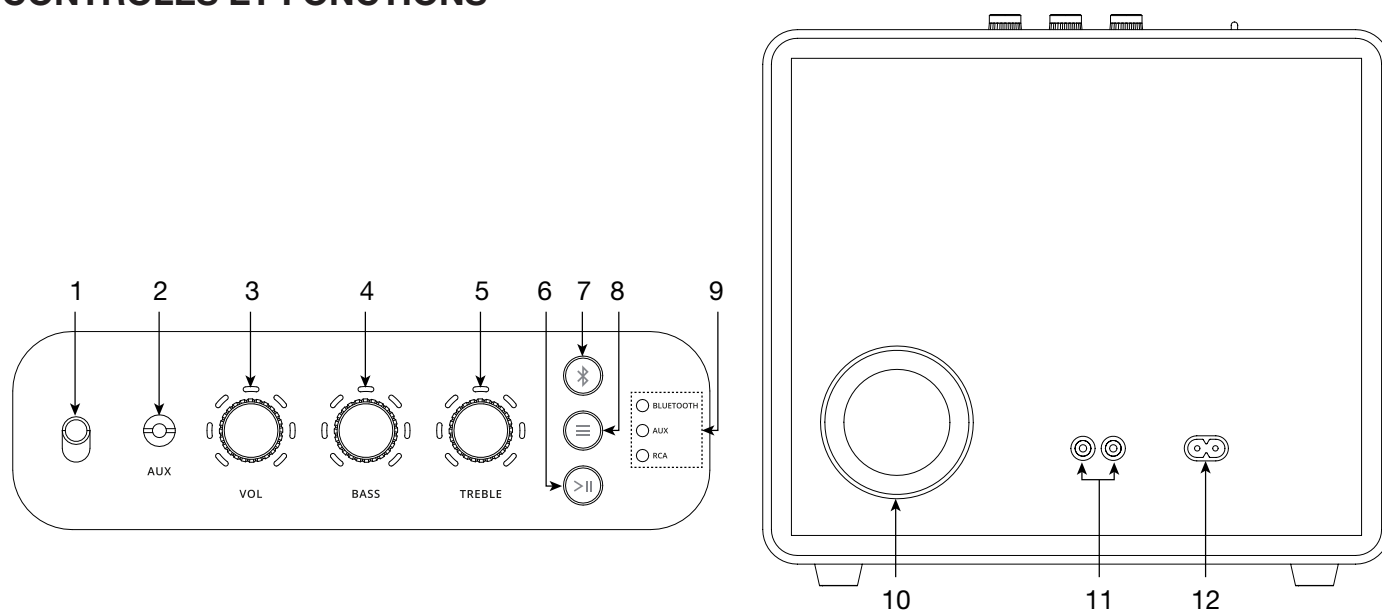
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

fonestar.com/SOUL-HOME

DESCRIPTION

- L'enceinte **SOUL-HOME** est conçue à partir de l'essence du son que vous appréciez chez vous. Améliorer toutes les fonctions pour profiter de la musique dans votre endroit préféré, votre fauteuil, votre chambre ou votre salon.
- Une fois de plus, nous vous proposons un haut-parleur entièrement conçu et peaufiné par FONESTAR, imprégné des arômes du passé.
- Ses dimensions et sa finition en font un élément phare de votre intérieur. Il peut être placé sur n'importe quelle étagère ou près de la télévision, n'importe où est idéal.
- Toute la connectivité dont vous avez besoin. Toujours connecté à votre téléphone portable ou à votre reproducteur préféré, comme la platine que vous avez à la maison. Spécialement conçu pour une connectivité sans fil rapide via Bluetooth. Vous pouvez ainsi écouter vos chansons préférées à partir de votre téléphone portable. Il peut également être connecté de manière classique, avec un câble via l'entrée Jack ou RCA.
- Il a un son parfait qui reproduit toutes les nuances. Avec une configuration de haut-parleurs 2.1. Pour une reproduction stéréo avec 2 tweeters de précision, soutenus par un woofer de basse, renforcé par un bass-reflex pour des basses pleines.
- Les commandes permettent un réglage précis, avec des indicateurs visuels et une sensation d'ancienneté. La boîte en bois robuste, doublée de similicuir, est durable et facile à nettoyer. Ensuite, la calandre, qui a été soigneusement choisie. Ils offrent une finition parfaite pour compléter l'ensemble. Une combinaison parfaite pour votre maison.

CONTRÔLES ET FONCTIONS



- 1.- Bouton d'activation/désactivation du haut-parleur. Appuyez brièvement sur cette touche pour allumer le haut-parleur et appuyez longuement pour l'éteindre.
- 2.- **AUX**: entrée ligne auxiliaire, connecteur 3'5 mm stéréo
- 3.- **VOL**: contrôle général du volume du haut-parleur.
- 4.- **BASS**: contrôle de l'égalisation des basses.
- 5.- **TREBLE**: contrôle de l'égalisation des aigus.
- 6.- **>||**: permet de contrôler la lecture :
 - 1 touche : en mode Bluetooth, démarre/interrompt la lecture. Et, en mode AUX ou RCA, il joue/mute l'audio. Le témoin lumineux du volume reste fixe lorsque le son est en cours de lecture et clignote si le son est en pause, en sourdine ou si le volume est à 0.
 - 2 appuyez sur : en mode Bluetooth uniquement, passez à la chanson suivante.
 - 3 appuyez sur : en mode Bluetooth uniquement, passez à la chanson précédente.
- 7.- 📶: bouton de sélection du mode Bluetooth et autres fonctions Bluetooth. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section FONCTIONNEMENT - MODE BLUETOOTH.

- 8.- **≡**: bouton de sélection du mode de fonctionnement : BLUETOOTH, AUX ou RCA.
- 9.- **BLUETOOTH/AUX/RCA**: indicateurs lumineux du mode de fonctionnement actif.
- 10.- Bass-reflex pour renforcer les basses. Pour un bon fonctionnement, évitez de bloquer le flux d'air.
- 11.- Entrée ligne auxiliaire, 2 x connecteur RCA.
- 12.- Entrée d'alimentation du haut-parleur 100-240 V AC.

FONCTIONNEMENT

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (STANDBY)

Cette enceinte est équipée d'un système d'économie d'énergie. Ce mode veille est automatiquement activé après 10 minutes d'inactivité. Pour réactiver le haut-parleur, effectuez l'une des opérations suivantes : appuyez sur n'importe quel bouton du haut-parleur ou réactivez le mode dans lequel il fonctionnait. Si vous étiez en mode Bluetooth, reconnectez votre appareil Bluetooth précédemment apparié ; et si vous étiez en mode MODE AUX ou RCA, lisez le son via les entrées physiques AUX ou RCA respectivement.

N.B.: ce mode StandBy permet de maintenir le haut-parleur sous tension avec une consommation d'énergie minimale. Cela est nécessaire pour pouvoir réactiver le système à distance.

SÉLECTION DE L'ENTRÉE

Appuyer plusieurs fois sur la touche **≡** jusqu'à ce que le voyant du mode que vous souhaitez sélectionner s'allume. Les deux modes sont :

- **BLUETOOTH** : reproducteur Bluetooth. Pour plus d'informations, voir la section MODE BLUETOOTH.
N.B.: si vous êtes en mode AUX ou RCA, vous pouvez sélectionner le mode BLUETOOTH directement en appuyant sur le bouton **✳**.
- **AUX** : Entrée du signal AUX depuis le panneau supérieur.
- **RCA** : Entrée du signal sur le panneau arrière.

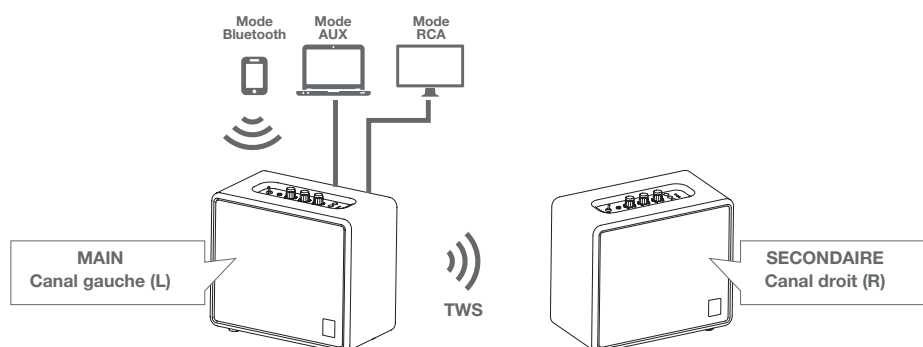
MODE BLUETOOTH

CONNECTER UN DISPOSITIF

Ce mode vous permet d'envoyer de la musique à partir d'un dispositif de transmission Bluetooth (smartphone, tablette, PC, etc.) et de la diffuser via le haut-parleur **SOUL-HOME**.

- 1.- Sélectionnez le mode Bluetooth sur l'enceinte et le témoin lumineux BLUETOOTH se met à clignoter rapidement en blanc. Si ce n'est pas le cas, il se peut qu'un appareil ait déjà été apparié. Si vous souhaitez en appairer un nouveau, appuyez longuement sur la touche **✳** pour dissocier l'appareil précédent et activer le mode d'appairage.
- 2.- Sur votre smartphone/tablette, activez le mode Bluetooth, recherchez l'appareil SOUL-FONESTAR et sélectionnez-le pour vous y connecter.
- 3.- Une fois la connexion établie, vous entendrez un signal sonore indiquant qu'ils sont connectés et le voyant lumineux deviendra blanc fixe.
- 4.- Enfin, sélectionnez la musique sur votre smartphone/tablette et lancez la lecture.

FONCTION TWS



La fonction TWS vous permet de lire la même source audio sur 2 haut-parleurs en stéréo à partir de n'importe quel mode de haut-parleur (Bluetooth, AUX ou RCA). Pour cette fonction, il y aura toujours un haut-parleur principal jouant le canal gauche du signal stéréo, et un haut-parleur secondaire jouant le canal droit. Pour ce faire, vous devez disposer de 2 haut-parleurs **SOUL-HOME** et suivez les étapes ci-dessous :

- 1.- Allumez et sélectionnez le mode Bluetooth sur les deux enceintes. Les voyants BLUETOOTH clignotent en blanc.

N.B.: pour coupler les haut-parleurs via TWS, aucun d'entre eux ne doit être connecté au dispositif de transmission Bluetooth à ce stade du processus. Si l'un d'entre eux se connecte automatiquement, son voyant Bluetooth cesse de clignoter. Appuyez longuement sur le bouton  pour déconnecter l'appareil.

- 2.- Sur le haut-parleur principal, effectuer 2 pressions sur le bouton . Le témoin lumineux de ce haut-parleur clignote en rouge.
- 3.- Attendez quelques secondes pour que les deux enceintes soient appariées. Lorsqu'ils ont été reliés :
 - MAIN : émet une tonalité de confirmation et le témoin lumineux continue à clignoter.
 - SECONDAIRE : émettra une tonalité de confirmation et le voyant restera blanc à partir de maintenant.

N.B.: ce processus dure au maximum 40 secondes. Si, après ce délai, ils ne sont toujours pas reliés, éteignez les deux enceintes et recommencez la procédure.

- 4.- (Facultatif) Si vous souhaitez utiliser le mode Bluetooth, suivez les étapes de la section précédente CONNEXION D'UN APPAREIL à partir de l'étape 2. Une fois l'appareil apparié, le témoin lumineux de l'enceinte principale (à laquelle l'appareil Bluetooth est connecté) reste rouge fixe.

N.B.: si vous changez de mode, l'appareil Bluetooth connecté ne sera plus connecté. Lorsque vous sélectionnez à nouveau le mode Bluetooth, il se reconnecte automatiquement au dernier appareil connecté, s'il est disponible. Si vous souhaitez en lier un nouveau, appuyez longuement sur le bouton  pour dissocier le dispositif précédent.

- 5.- Vous pouvez maintenant sélectionner le mode de fonctionnement (Bluetooth, AUX ou RCA) en appuyant sur le bouton  sur le haut-parleur principal et les deux haut-parleurs commenceront à diffuser le même son. Dans TWS :

- Seules les entrées physiques AUX et RCA de l'enceinte principale seront fonctionnelles. Les entrées physiques AUX et RCA du haut-parleur secondaire seront désactivées.
- Le bouton  del altavoz principal permite seleccionar el modo de funcionamiento. Sur le haut-parleur secondaire, ce bouton est désactivé.
- Les boutons  et  aura la même performance sur les deux haut-parleurs.
 -  : permet de contrôler la lecture :
 - 1 pression : en mode Bluetooth, démarrage/pause de la lecture. Et, en mode AUX ou RCA, lecture/mise en sourdine de l'audio. Le voyant du volume reste allumé lorsque l'audio est en cours de lecture et clignote si l'audio est en pause, en sourdine ou si le volume est à 0.
 - 2 pressions : en mode Bluetooth uniquement, passer à la chanson suivante.
 - 3 pressions : en mode Bluetooth uniquement, passer à la chanson précédente.
 -  :
 - 1 pression longue : en mode Bluetooth uniquement, désapparie l'appareil émetteur.
 - 2 pressions : déconnecte la fonction TWS des haut-parleurs.
- Les commandes de VOLUME, BASS et TREBLE seront synchronisées sur les deux enceintes.
- Les deux s'éteignent en même temps si l'on appuie longuement sur la touche marche/arrêt. Le fait de les rallumer tous les deux en mode Bluetooth les réapparie automatiquement dans TWS.

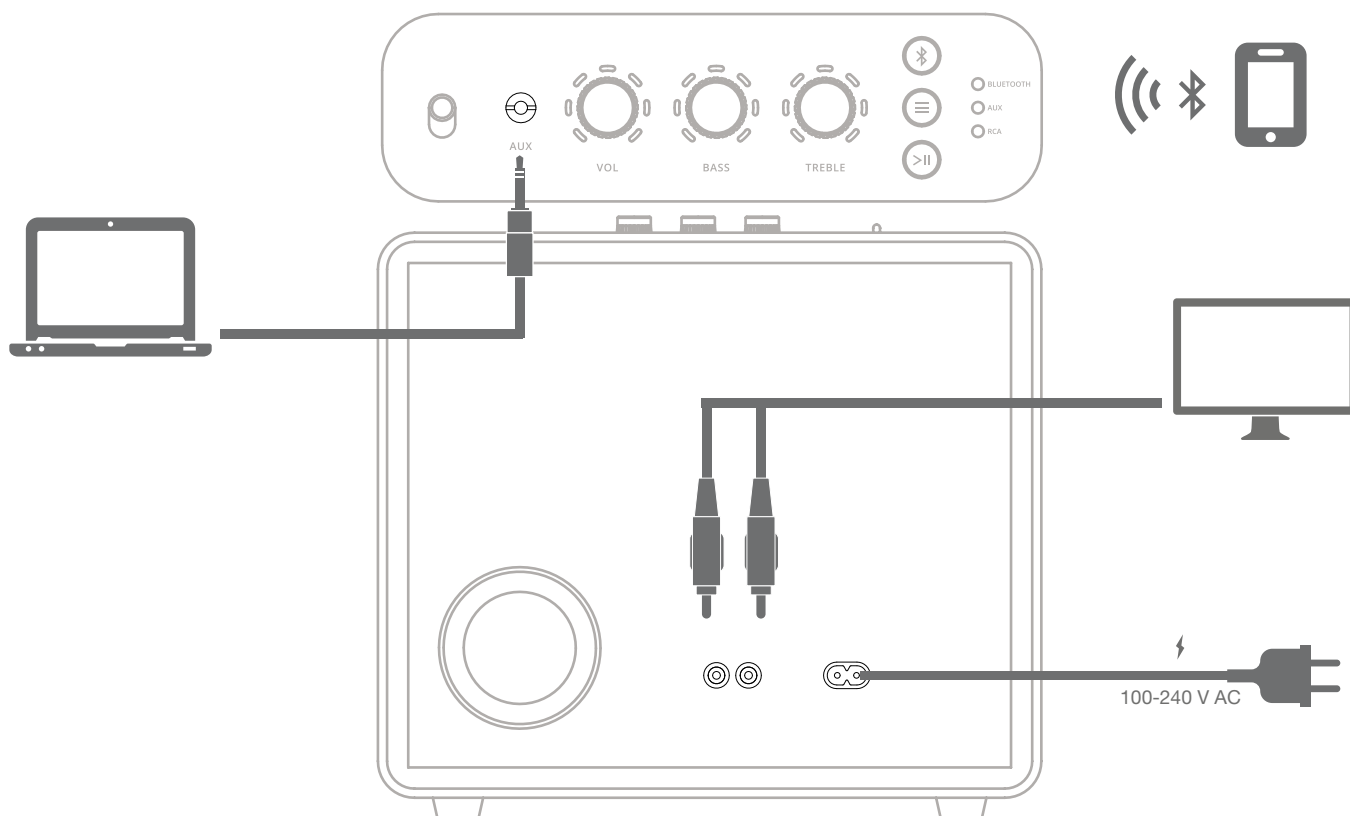
- 6.- Pour déconnecter les haut-parleurs de la fonction TWS et les utiliser à nouveau indépendamment, les étapes suivantes sont toujours nécessaires :

- 1.- Sur l'un des haut-parleurs, effectuer 2 pressions brèves sur le bouton .
- 2.- L'enceinte principale continue à jouer le mode sélectionné et l'enceinte secondaire reste en mode Bluetooth en attendant d'être appariée par un appareil émetteur.

CONNEXIONS

IMPORTANT: refroidir correctement le haut-parleur. Pour cela, il faut s'assurer que l'endroit où il est installé a accès à un flux d'air libre et non obstrué.

- L'amplificateur étant éteint, connecter toutes les sources audio AUX RCA.
- Vérifiez que les commandes de volume et de gain de tous les équipements sont réglées au minimum.
- Branchez l'appareil sur le secteur et allumez d'abord les sources, puis le haut-parleur.
- Enfin, réglez toutes les commandes de volume, de gain et égalisation.



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

	SOUL-HOME
CARACTÉRISTIQUES	Enceinte de salon Bluetooth. Système audio compact pour la maison. Conçue à partir de l'essence du son par FONESTAR. Bluetooth 5.3 Fonction TWS pour connecter 2 enceintes en stéréo. Connectivité Bluetooth et filaire, prises 3,5 mm et 2 x RCA. Boîtier en bois avec revêtement en similicuir. Grille en tissu. Un son parfait avec toutes les nuances. Configuration 2.1. Stéréo avec canal de basses. Amplificateurs de classe D haute performance. Fonction de veille automatique. Renforcement bass-reflex. Commandes avec indicateurs LED. Taille adaptée à la maison.
BLUETOOTH	Bluetooth 5.3 Fonction TWS permettant d'appairer 2 haut-parleurs via Bluetooth et de transmettre le même signal stéréo aux deux haut-parleurs. Distance maximale : 10 m
FONCTIONS	Réglage du volume (synchronisé avec l'appareil Bluetooth connecté) Mise en veille automatique après 10 minutes pour économiser l'énergie. Mise en marche automatique lors de la réception d'un signal ou de l'activation d'un bouton. Commandes des graves et des aigus Grille amovible
PUISSANCE	Amplificateurs de classe D 2 x 10 W + 60 W
HAUT-PARLEURS	2 x 1" tweeter, 8 Ω , diaphragme en tissu de soie Woofer 5", 4 Ω , diaphragme en papier
RÉPONSE	55-20 000 Hz @ -10 dB
PRESSION SONORE	95 dB @ max. W/1m
ENTRÉES	1 AUX. Connecteur Jack 3'5 mm TRS. Niveau du signal : 750 mV RMS (-9 dBV) / 4'7K Ω 1 LINE. Connecteur 2 x RCA. Niveau du signal : 750 mV RMS (-9 dBV) / 4'7K Ω
MATÉRIEL	Boîte en bois MDF Finition en similicuir Grille en tissu
TEMPÉRATURE DE TRAVAIL	5°C ~ 40°C
TEMPÉRATURE DE STOCKAGE	2°C ~ 50°C
HUMIDITÉ MAXIMALE	90%
ALIMENTATION	100 - 240 V CA, 50/60 Hz, 2'1 W Fusible T3'15 A 250 V
DIMENSIONS	290 x 260 x 160 mm (L x H x P)
ACCESSOIRES	Câble d'alimentation

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

FONESTAR SISTEMAS S.A. déclare par la présente que le haut-parleur SOUL-HOME est conforme à la Directive 2014/53/EU.

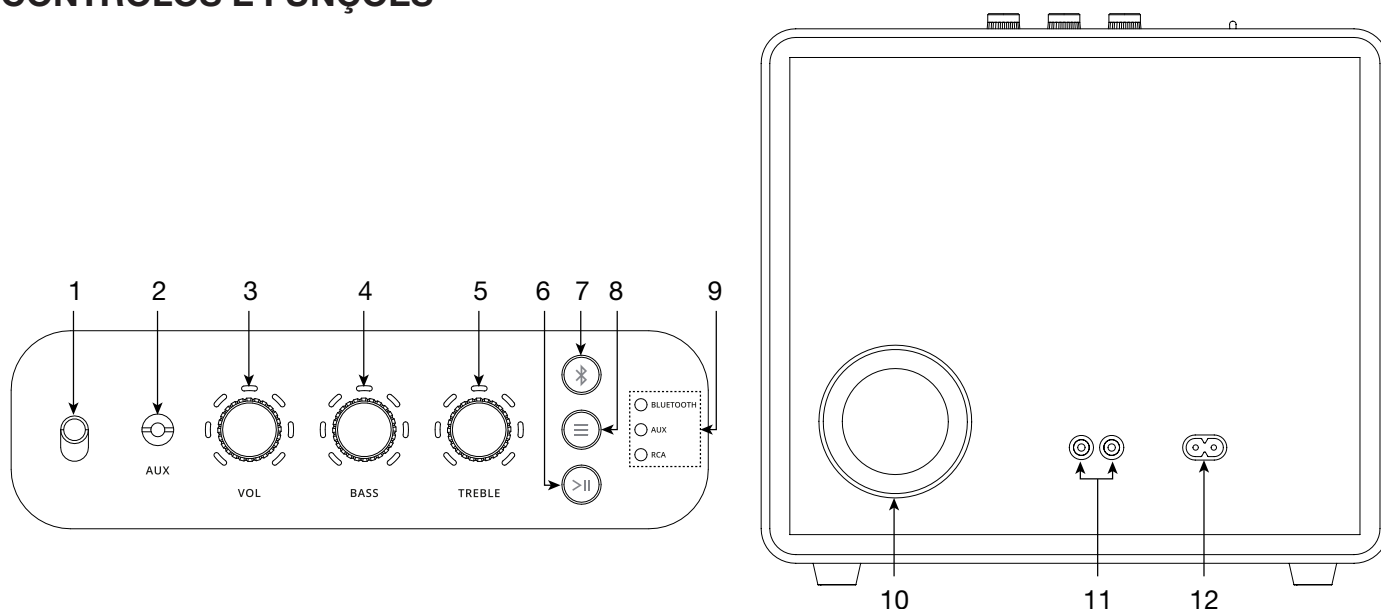
Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant :

fonestar.com/SOUL-HOME

DESCRIÇÃO

- A coluna **SOUL-HOME** foi desenhada a partir da essência do som apreciado em casa. Atualizando todas as funções para desfrutar da música no seu lugar favorito, no seu cadeirão, quarto ou sala.
- Mais uma vez, oferecemos uma coluna desenhada e refinada na íntegra pela FONESTAR passo a passo com a inspiração do passado.
- Com o tamanho e acabamento adequado para ser mais um elemento do seu lar, pode ser colocada em qualquer estante ou próxima da TV, qualquer lugar será ideal.
- Toda a conectividade de que precisa. Sempre ligada ao seu telemóvel ou reprodutor favorito, como aquele gira-discos que tem em casa. Especialmente concebida para uma rápida ligação sem fios por Bluetooth. Para poder transmitir as suas músicas favoritas a partir do telemóvel. Mantendo igualmente a possibilidade da ligação clássica por cabo pela entrada Jack ou RCA.
- Tem um som perfeito que reproduz todas as nuances. Com uma configuração de altifalantes 2.1. Para reproduzir estéreo com 2 altifalantes de agudos tweeter de precisão, com o apoio de um woofer reforçado por bass reflex para que não falem graves.
- Os controlos permitem uma regulação precisa, com indicadores visuais e um toque vintage. A caixa robusta em madeira com revestimento de pele sintética proporciona grande durabilidade e uma limpeza fácil. Sem esquecer a grelha, meticulosamente selecionada. Oferecem o acabamento ideal para completar o conjunto. Uma combinação perfeita para a sua casa.

CONTROLOS E FUNÇÕES



- 1.- Interruptor para ligar/desligar a coluna. Um toque rápido irá ligar e um toque prolongado irá desligar coluna.
- 2.- **AUX**: entrada linha auxiliar, conector 3,5 mm estéreo.
- 3.- **VOL**: volume geral da coluna.
- 4.- **BASS**: controlo de equalização de graves.
- 5.- **TREBLE**: controlo de equalização de agudos.
- 6.- **>II**: permite controlar a reprodução:
 - 1 toque: em modo Bluetooth, inicia/pausa a reprodução. E, em modo AUX ou RCA, reproduz/silencia o áudio. O indicador luminoso de volume irá permanecer fixo quando houver áudio em reprodução, mas irá piscar caso o áudio esteja em mute ou em pausa ou caso o volume esteja a 0.
 - 2 toques: só em modo Bluetooth, passa a reproduzir a faixa seguinte.
 - 3 toques: só em modo Bluetooth, passa a reproduzir a faixa anterior.
- 7.- **⌘**: botão de seleção direta do modo Bluetooth e outras funções bluetooth. Para mais informação, consulte a secção FUNCIONAMENTO - MENU BLUETOOTH.
- 8.- **≡**: botão para seleccionar o modo de funcionamento: BLUETOOTH, AUX ou RCA.

- 9.- **BLUETOOTH/AUX/RCA:** indicadores luminosos do modo de funcionamento ativo.
- 10.- Bass-reflex para reforço de baixos. Para um funcionamento correto, evite bloquear o fluxo de ar.
- 11.- Entrada linha auxiliar, conector 2 x RCA.
- 12.- Entrada de alimentação elétrica da coluna 100-240 V CA.

FUNCIONAMENTO

POUPANÇA DE ENERGIA (STANDBY)

Esta coluna é dotada de uma sistema de poupança de energia. Este modo StandBy é acionado automaticamente após 10 minutos de inatividade. Para voltar a ativar a coluna siga uma destas opções: pressione qualquer botão da coluna ou reative o modo em que estava a funcionar. Se estava em modo Bluetooth, volte a ligar o seu dispositivo Bluetooth anteriormente emparelhado; se estava em MODO AUX ou RCA, reproduza áudio através das entradas físicas AUX ou RCA respetivamente.

NOTA: este modo StandBy permite manter a coluna ligada com um consumo mínimo. Isto é necessário para poder ser reativada de forma remota.

SELEÇÃO DE ENTRADA

Pressione várias vezes o botão  até ligar o indicador luminoso do modo que deseja selecionar. Os modos são:

- **BLUETOOTH:** reproduzidor Bluetooth. Para mais informação, consulte a secção MODO BLUETOOTH.

NOTA: se estiver nos modos AUX ou RCA também poderá selecionar o modo BLUETOOTH diretamente pressionando o botão .
- **AUX:** entrada de sinal AUX do painel superior.
- **RCA:** entrada de sinal do painel posterior.

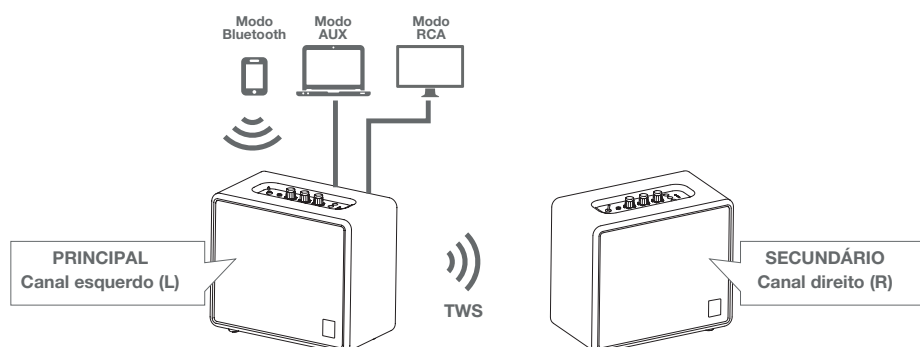
MODO BLUETOOTH

LIGAR UM DISPOSITIVO

Este modo permite enviar música de um dispositivo transmissor de Bluetooth (smartphone, tablet, PC, etc.) e reproduzir através da coluna **SOUL-HOME**.

- 1.- Selecione o modo Bluetooth na coluna e o indicador luminoso BLUETOOTH irá começar a piscar rapidamente a branco. Se tal não acontecer, é possível que já exista um dispositivo emparelhado. Se desejar emparelhar um novo, pressione prolongadamente o botão  para desemparelhar o dispositivo anterior e ativar o modo de emparelhamento.
- 2.- No seu smartphone/tablet, ative o modo Bluetooth, procure o dispositivo SOUL-FONESTAR e selecione-o para estabelecer a ligação com ele.
- 3.- Após a ligação, irá ouvir um tom indicando que estão ligados e o indicador luminoso irá permanecer branco.
- 4.- Por último, selecione a música no seu smartphone/tablet e inicie a reprodução.

FUNÇÃO TWS



A função TWS permite reproduzir a mesma fonte de áudio através de 2 colunas em estéreo, em qualquer dos modos da coluna (Bluetooth, AUX ou RCA). Para esta função terá sempre uma coluna principal que reproduz o canal esquerdo do sinal estéreo e uma secundária que reproduz o canal direito. Para tal, deve dispor de 2 colunas **SOUL-HOME** e seguir os passos abaixo:

- 1.- Ative e selecione o modo Bluetooth em ambas as colunas. Os indicadores luminosos de BLUETOOTH irão piscar a branco.

NOTA: para emparelhar as colunas por TWS nenhuma delas deverá ser ligada ao dispositivo transmissor Bluetooth nesta fase do processo. Se uma delas se ligar automaticamente, o seu indicador luminoso de Bluetooth irá parar de piscar. Pressione prolongadamente o botão  para desemparelhar o dispositivo.

- 2.- Na coluna principal, pressione 2 vezes o botão . O indicador luminoso desta coluna irá começar a piscar a vermelho.
- 3.- Aguarde uns segundos até ambas as colunas ficarem emparelhadas. Após ficarem emparelhadas:
 - PRINCIPAL: irá emitir um tom de confirmação e o indicador luminoso continuará a piscar.
 - SECUNDÁRIA: irá emitir um tom de confirmação e o indicador luminoso irá permanecer branco a partir deste momento.

NOTA: este processo irá durar 40 segundos no máximo. Se após este tempo as colunas não ficarem emparelhadas, desligue as duas e repita o processo.

- 4.- (Opcional) Se desejar utilizar o modo Bluetooth, siga os passos indicados na secção anterior LIGAR UM DISPOSITIVO a partir do passo 2. Após emparelhar o dispositivo, o indicador luminoso da coluna principal (à qual está ligado o dispositivo Bluetooth) irá permanecer branco.

NOTA: se mudar de modo, o dispositivo Bluetooth deixará de estar ligado. Quando voltar a selecionar o modo Bluetooth irá ligar-se automaticamente ao último dispositivo ligado, se disponível. Se desejar emparelhar um novo, pressione prolongadamente o botão  para desemparelhar o dispositivo anterior.

- 5.- A partir deste momento já poderá selecionar o modo de funcionamento (Bluetooth, AUX ou RCA) pressionando o botão  na coluna principal e ambas as colunas irão começar a reproduzir o mesmo áudio. Em TWS:
 - Só serão funcionais as entradas físicas AUX e RCA da coluna principal. As entradas físicas AUX e RCA da coluna secundária ficarão desativadas.
 - O botão  da coluna principal permite selecionar o modo de funcionamento. Na coluna secundária, este botão irá ficar desativado.
 - Os botões  e  terão o mesmo funcionamento em ambas as colunas.
 - : permite-lhe controlar a reprodução:
 - 1 toque: no modo Bluetooth, iniciar/pausar a reprodução. E, no modo AUX ou RCA, reproduzir/mudar o áudio. A luz indicadora do volume mantém-se fixa quando o áudio está a ser reproduzido e pisca se o áudio estiver em pausa, silenciado ou se o volume for 0.
 - 2 toques: apenas no modo Bluetooth, passa para a faixa seguinte.
 - 3 toques: apenas no modo Bluetooth, salta para a música anterior.
 - :
 - 1 pulsación larga: sólo en modo Bluetooth, desvincula el dispositivo transmisor.
 - 2 pressões: desvincula a função TWS dos altifalantes.
 - Os controlos de VOLUME, BASS e TREBLE estarão sincronizados em ambas as colunas.
 - É possível desligar as duas ao mesmo tempo pressionando prolongadamente o interruptor para ligar/desligar. Ao voltar a ligar ambas no modo Bluetooth, voltarão a emparelhar automaticamente em TWS.

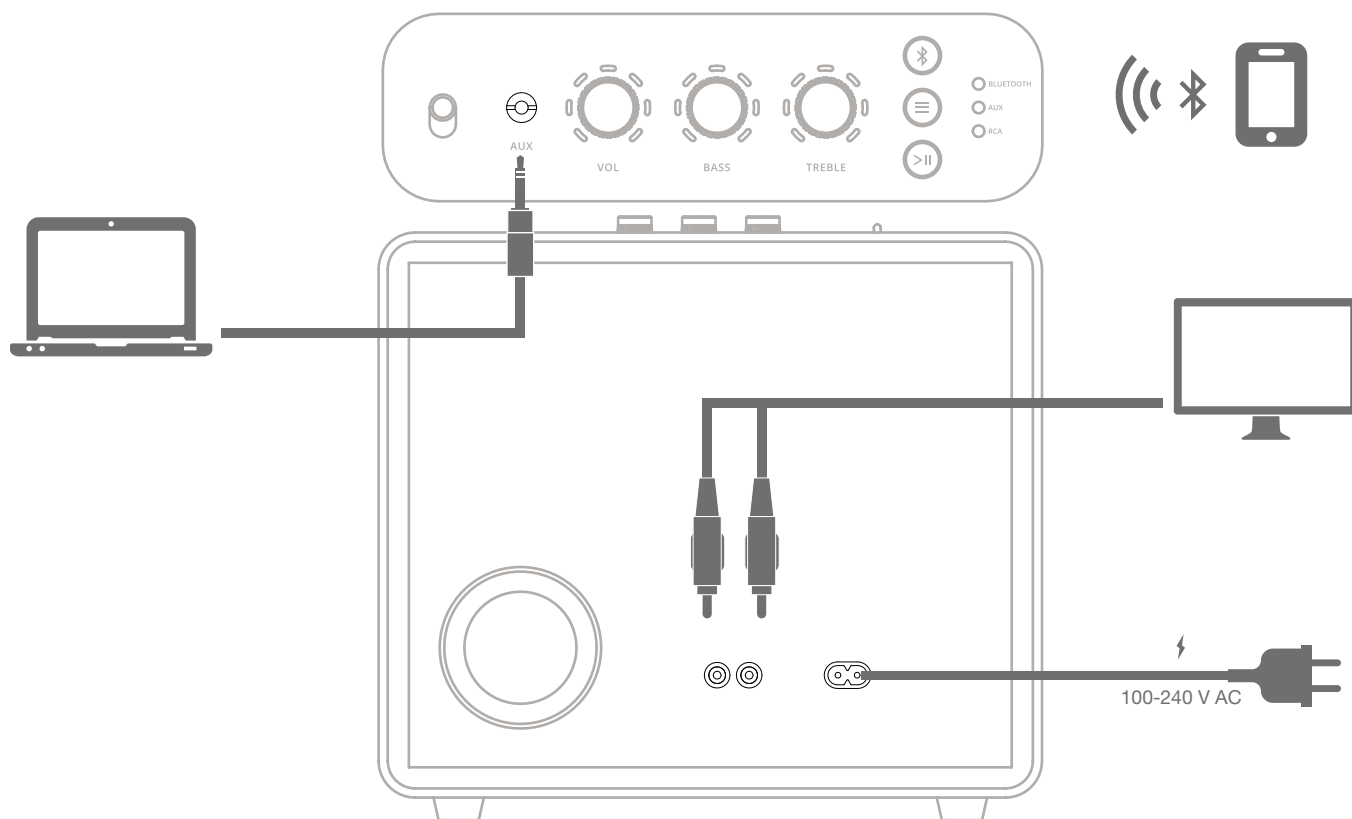
- 6.- Para desemparelhar as colunas da função TWS e voltar a utilizá-las de forma independente será sempre necessário efetuar os seguintes passos:

- 1.- Numa das colunas pressione brevemente o botão 2 vezes .
- 2.- Na coluna principal continuará a ser reproduzido o modo que estiver selecionado, enquanto a secundária ficará em modo Bluetooth a aguardar ser emparelhada por um dispositivo transmissor.

LIGAÇÕES

IMPORTANTE: refrigere a coluna corretamente. Para tal, certifique-se de que o local de instalação tem acesso a um fluxo de ar constante e sem obstáculos.

- Com a coluna desativada, ligue todas as fontes de áudio AUX e RCA.
- Confirme que os controlos de volume e ganho de todos os equipamentos estão no mínimo.
- Ligue os equipamentos à corrente e ative-os, começando em primeiro lugar pelas fontes e só depois a coluna.
- Por fim, regule todos os controlos de volume, ganho e equalização.



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

	SOUL-HOME
CARACTERÍSTICAS	Coluna Bluetooth para o lar. Home Audio Compacto. Desenhada com base na essência do som pela FONESTAR. Bluetooth 5.3 Função TWS para ligar 2 colunas em estéreo. Toda a conectividade Bluetooth e por cabo, Jack 3,5 mm e 2 x RCA Caixa de madeira com revestimento de pele sintética. Grelha em tecido. Som perfeito com todas as nuances. Configuração 2.1. Estéreo com canal de graves. Amplificadores Classe D de alta performance. Função standby automática. Reforço bass reflex. Controlos com indicadores LED. Tamanho adequado para ser mais um elemento do lar.
BLUETOOTH	Bluetooth 5.3. Função TWS para emparelhar 2 colunas por Bluetooth e transmitir o mesmo sinal estéreo a ambas as colunas. Distância máxima: 10 m
FUNÇÕES	Controlo de volume (sincroniza com o dispositivo Bluetooth ligado) Standby automático após 10 minutos para poupança de energia. Ativação automática ao receber sinal ou tocar um botão Controlos de graves/agudos Grelha desmontável
POTÊNCIA	Amplificadores classe D 2 x 10 W + 60 W
ALTIFALANTES	2 x Tweeter 1", 8 Ω , diafragma de tecido seda Woofer 5", 4 Ω , diafragma de papel
RESPOSTA	55-20.000 Hz @ -10 dB
PRESSÃO ACÚSTICA	95 dB @ máx. W/1m
ENTRADAS	1 AUX. Conetor Jack 3,5 mm TRS. Nível de sinal: 750 mV RMS (-9 dBV) / 4,7K Ω 1 LINE. Conetor 2 x RCA. Nível de sinal: 750 mV RMS (-9 dBV) / 4,7K Ω
MATERIAL	Caixa de madeira MDF Pele sintética acabamento couro Grelha de tecido
TEMPERATURA DE TRABALHO	5° C ~ 40° C
TEMPERATURA DE ARMAZENAMENTO	2° C ~ 50° C
HUMIDADE MÁXIMA	90%
ALIMENTAÇÃO	100 - 240 V CA, 50/60 Hz, 2,1 W Fusível T3,15 A 250 V
MEDIDAS	290 x 260 x 160 mm (Largura x Altura x Profundidade)
ACESSÓRIOS	Cabo de alimentação

PT

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

A abaixo assinada, FONESTAR SISTEMAS S.A. declara que a coluna SOUL-HOME está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
fonestar.com/SOUL-HOME

www.fonestar.com